

Инструкция по монтажу и эксплуатации Монтаждау және пайдалану жөніндегі нұсқаулық

Примечание: Перед использованием
варочной панели обязательно ознакомьтесь
с данным руководством.

Ескерту: Пісірғіш панельді пайдаланар алдынан
осы нұсқаулықпен міндетті түрде танысып
шығыңыз.

CANDY

ВСТРАИВАЕМАЯ
ГАЗОВАЯ ВАРОЧНАЯ
ПАНЕЛЬ
КІРІКТІРІЛЕТІН
ГАЗДЫ ПІСІРГІШ
ПАНЕЛЬ

CHXM32CX
CHXG53CNB
CHXG53CWB
CHXG64CNB
CHXG64CNW
CHXG64CWB

ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

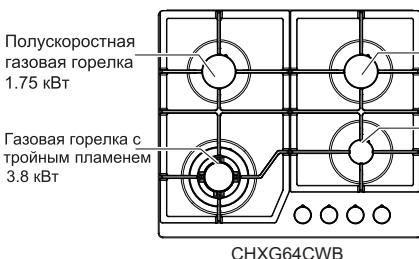
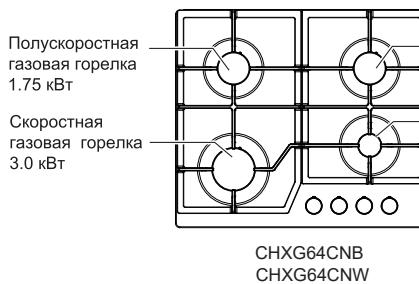
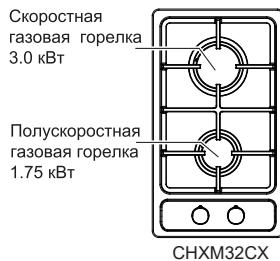
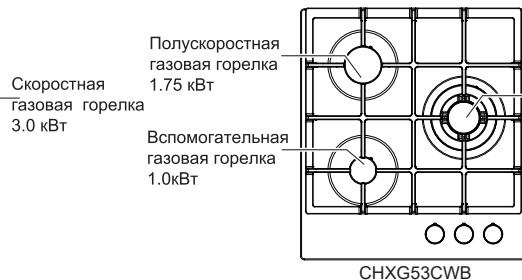
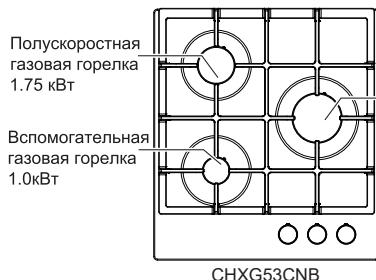
Перед установкой или эксплуатацией этой варочной панели обязательно внимательно ознакомьтесь с инструкциями, приведенными в данном буклете. Инструкции предоставляются в интересах вашей безопасности.

ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ БЫТОВОГО ГАЗА И ВАШЕЙ ВАРОЧНОЙ ПАНЕЛИ

1. Законодательство требует, чтобы все газовые приборы устанавливались квалифицированным персоналом только в соответствии с действующим законодательством. Вы ответственны за соблюдение закона.
2. Ремонт или обслуживание данного изделия должны осуществляться только официальным сервисным агентом с использованием утвержденных деталей.
3. Ни при каких обстоятельствах нельзя вносить изменения в прибор.
4. Приборы для приготовления пищи могут стать очень горячими во время использования – пожалуйста, не оставляйте вблизи прибора детей и домашних животных без присмотра.
5. Не позволяйте детям пользоваться или играть с какой-либо деталью прибора.
6. Не используйте неустойчивые кастрюли и убедитесь, что ручка расположена в сторону от края столешницы.
7. В целях гигиены и безопасности варочная панель должна быть чистой.
8. Этот прибор предназначен только для домашнего приготовления пищи. Коммерческое использование приведет к аннулированию гарантии.
9. Не накрывайте варочную панель и не кладите горючие материалы на поверхность или рядом с ней, даже если варочная панель не используется.
10. Не заполняйте маслом контейнеры для фритюра более, чем на одну треть, и никогда не оставляйте их без присмотра.
11. Перед очисткой варочной панели отключите ее от питания.
12. По окончании приготовления выключите все элементы управления и дайте плите остить.
13. Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с отсутствием опыта и знаний, если они делают это без присмотра или без соответствующих инструкций со стороны лица, отвечающего за их безопасность.
14. Если кабель питания поврежден, он должен быть заменен официальным сервисным агентом или квалифицированным лицом.
15. Не погружайте прибор или шнур питания в воду или любую другую жидкость.
16. Газовый регулятор должен соответствовать стандарту ГОСТ Р 54824 и местным нормам и правилам. Убедитесь в наличии давления на выходе перед подключением газового регулятора к прибору.
17. Гибкий шланг должен соответствовать утвержденному стандарту и местным нормам и правилам.
18. Перед техническим обслуживанием или разборкой питание должно быть отключено, и работы должны выполняться только профессиональными специалистами.
19. Раз в год необходимо обеспечить проверку технического состояния прибора газовыми службами (герметичность соединений, работа вентиляй, общий износ элементов).

Комплектация: конфорки (комплект), решетки (комплект), инструкция, уплотнитель, комплект крепежа ,комплект форсунок для сжиженного газа.*

1. ВВЕДЕНИЕ



Даже, если вы пользовались газовой плитой раньше, важно, чтобы вы внимательно ознакомились с этими инструкциями перед началом использования прибора, обращая особое внимание на инструкции по установке и безопасности. Если у вас возникли проблемы при установке, эксплуатации или приготовлении пищи с данной варочной панелью, прочитайте эти инструкции еще раз, чтобы гарантировать, что все они были выполнены.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Газ представляет потенциальную опасность взрыва, пожара, отравления угарным газом, термического воздействия!

Для вашей безопасности убедитесь, что эти инструкции по установке, эксплуатации и обслуживанию выполняются.

Храните инструкции в безопасном месте для будущего использования. Если прибор будет продан или отдан другим лицам, передайте эти инструкции новому владельцу.

2. ВАША ВАРОЧНАЯ ПАНЕЛЬ

Применима для газа

Тип	Газовая горелка с тройным пламенем	Скоростная газовая горелка	Полускоростная газовая горелка	Вспомогательная газовая горелка	Материал	Система защиты от утечек газа при гашении пламени	Источник питания	Размеры (мм)	Размеры во встроенным виде (мм)
CHXM32CX	/	3.0 кВт	1.75 кВт	/	Нержавеющая сталь	Да	220-240 В переменного тока, частота 50 Гц	297x515x91	283x498
CHXG53CNB	/	3.0 кВт	1.75 кВт	1.0 кВт	Стекло	Да		450x500x104	414x470
CHXG53CWB	3.8 кВт	/	1.75 кВт	1.0 кВт	Стекло	Да		450x500x104	414x470
CHXG64CNB	/	3.0 кВт	1.75 кВт	1.0 кВт	Стекло	Да		580x500x110	557x477
CHXG64CNW	/	3.0 кВт	1.75 кВт	1.0 кВт	Стекло	Да		580x500x110	557x477
CHXG64CWB	3.8 кВт	/	1.75 кВт	1.0 кВт	Стекло	Да		580x500x110	557x477

Класс 3, Категория: II2H3B/P , Заводская настройка под природный газ.
Параметры указаны на панели в нижней части прибора.

Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию и комплектацию изделия без дополнительного уведомления.

3. ОЧИСТКА

ЧУГУННЫЕ ИЛИ ЭМАЛИРОВАННЫЕ ДЕТАЛИ

Для очистки конфорок, крышки конфорок и подставки для кастрюль варочной панели используйте мягкую ткань, смоченную горячей мыльной водой. Трудновыводимые пятна могут быть удалены неабразивным чистящим средством, чтобы не повредить эмалированную поверхность.



ПРИМЕЧАНИЕ:

Эмалированные подставки для кастрюль можно также мыть в посудомоечной машине.

НЕРЖАВЕЮЩАЯ СТАЛЬ

Для очистки поверхности конфорки используйте ткань, смоченную в горячей мыльной воде, а затем протрите сухой мягкой тканью, чтобы избежать царапин.

ПЛАСТИК

Для очистки ручек управления протрите их влажной, мыльной тканью.

СТЕКЛО

Стеклянные поверхности нужно чистить неабразивными чистящими средствами. Любые абразивные чистящие средства поцарапают поверхность и могут стереть обозначения на панели управления. Стекло можно эффективно очистить с помощью раствора воды и мягкого моющего средства, а затем вытереть до блеска чистой тканью.

РУЧКИ УПРАВЛЕНИЯ

Ручки управления могут быть сняты для тщательной очистки, если это необходимо, но старайтесь не повредить уплотнение.

4. ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- a) Перед установкой следует убедиться в соответствии местных условий распределения (источник газа и давление газа) настройкам прибора.
- b) Условия настройки этого прибора указаны на этикетке (или табличке);
- c) Этот прибор не подключен к устройству эвакуации продуктов сгорания, оно должно быть установлено и подключено в соответствии с действующими правилами. Особое внимание необходимо уделить соответствующим требованиям к вентиляции.

МЕСТО УСТАНОВКИ

Прибор может быть расположен на кухне, кухне-столовой и в подсобном помещении, но не в комнате с ванной или душем. Варочную панель нельзя устанавливать в жилой комнате площадью менее 20 м³.

Модели, использующие СНГ, запрещено устанавливать в помещении ниже уровня земли, т. е. в подвале.

Данный продукт предназначен исключительно для бытового использования и не может применяться в промышленных или коммерческих целях.

ОБЕСПЕЧЕНИЕ ВЕНТИЛЯЦИИ

Комната, где находится прибор, должна иметь вентиляцию.

Помещение должно иметь открывавшееся окно или подобное, в некоторых комнатах может также потребоваться постоянная вентиляция. Если комната имеет площадь от 5 до 10 м³, потребуется вентиляционное отверстие эффективной площадью 50 см², если нет двери, которая открывается непосредственно на улицу. Если комната имеет площадь менее 5 м³, потребуется вентиляционное отверстие эффективной площадью 100 см² (Рис. 1).



ПРИМЕЧАНИЕ:

При использовании газового прибора для приготовления пищи в помещении, в котором он установлен, скапливаются тепло и влага. Всегда следите, чтобы кухня хорошо проветривалась; держите естественные вентиляционные отверстия открытыми или установите механическую вытяжку (Рис. 2).

При использовании более одной конфорки одновременно, откройте окно, если механическая вытяжка отсутствует или не работает (Рис. 3).

(*) Минимальное сечение воздуховода: 100 см².

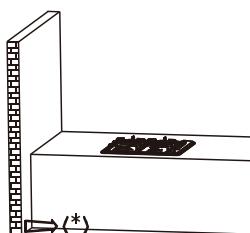


Рисунок 1

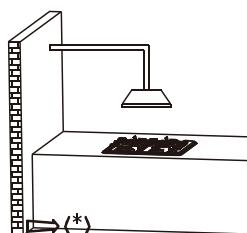


Рисунок 2

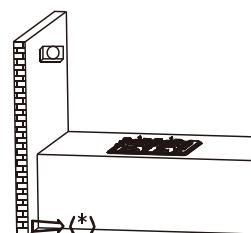


Рисунок 3

РАСПАКОВКА ПРИБОРА

Снимите всю упаковку и убедитесь, что прибор находится в отличном состоянии. Если у вас есть какие-либо сомнения, не используйте прибор и позвоните в сервисный центр. Некоторые части прибора защищены полиэтиленовой пленкой. Этую защитную пленку нужно удалить, прежде чем использовать прибор. Упаковочные материалы нужно выбросить, их нельзя оставлять в пределах досягаемости детей, поскольку они представляют собой потенциальную опасность.

УСТАНОВКА И ФИКСАЦИЯ ВАРОЧНОЙ ПАНЕЛИ (ПРОИЗВОДИТСЯ ТОЛЬКО КВАЛИФИЦИРОВАННЫМ ПЕРСОНАЛОМ)

Варочная панель может быть смонтирована на любой столешнице толщиной от 40 до 50 мм. Какая-либо нависающая поверхность или вытяжка должны находиться на высоте не менее 650 мм от варочной панели.

Закрепите прибор в указанном положении (Рис. 4). Стороны соседних навесных шкафов могут находиться на высоте ниже 650 мм, но не менее 400 мм, при условии, что они тепло- и паро-устойчивые.

Эти варочные панели снабжены специальным уплотнением, которое предотвращает просачивание жидкости под прибор. Для правильного монтажа этого уплотнения выполните следующие инструкции:

Отсоедините уплотнитель от подкладки так, чтобы прозрачная защита по-прежнему была наклеена на уплотнитель. Переверните варочную панель и правильно расположите уплотнение "S" (Рис. 5) под краем варочной панели так, чтобы внешняя часть уплотнения была идеально совмещена с внешним краем варочной панели. Концы ленты должны подходить друг к другу без перекрытия. Равномерно и надежно прикрепите уплотнение к варочной панели, плотно прижимая его по месту.

Единица: мм

CHXM32CX

A	B	C	D	E	F	G
283	498	50 мин.	150 мин.	90 мин.	400	650мин.

CHXG53CNB CHXG53CWB

A	B	C	D	E	F	G
414	470	50 мин.	150 мин.	90 мин.	400	650мин.

CHXG64CNB CHXG64CNW CHXG64CWB

A	B	C	D	E	F	G
557	477	50 мин.	150 мин.	90 мин.	400	650мин.

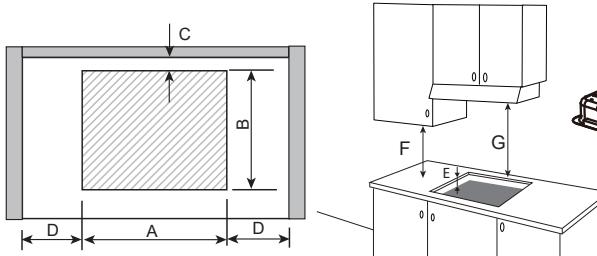


Рисунок 4



Рисунок 5

ВАРИАНТЫ УСТАНОВКИ

Если панель встраиваемая, производитель указывает, что должно быть горизонтальное разделение ниже основания панели, а также критические размеры этого разделения. Кроме того, минимальное расстояние не должно превышать 150 мм; При интенсивном и продолжительном использовании прибора может потребоваться дополнительная вентиляция, например, открытое окно или более эффективная вентиляция, например повышение мощности механической вытяжки, если таковая имеется.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Доступные части могут стать горячими, когда используется гриль. Маленькие дети должны находиться на безопасном расстоянии.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Этот прибор предназначен только для приготовления пищи. Он не должен использоваться для других целей, например обогрева комнаты.

При установке газовой варочной панели над ящиком или стандартной кухонной секцией должны быть приняты соответствующие меры для предотвращения контакта с поверхностью плиты, так как она может сильно нагреваться во время работы.

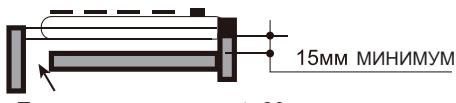


Рисунок 6

Рекомендуемый метод заключается в фиксации деревянной панели внутри шкафа на расстоянии 15 мм ниже варочной панели (Рис. 6).

Эта панель должна иметь достаточную вентиляцию сзади.



ПРИМЕЧАНИЕ:

Панель под плитой должна легко сниматься для выполнения любого обслуживания.

МОНТАЖ И КРЕПЛЕНИЕ ВАРОЧНОЙ ПАНЕЛИ

Перед установкой варочной панели на рабочую поверхность, пожалуйста, следуйте инструкциям ниже:

- 1) Снимите подставки для кастрюль и крышки конфорок, прежде чем перевернуть варочную панель, стараясь не повредить свечи розжига и термопары.
- 2) Разместите уплотнение "S" вокруг нижнего края варочной панели, как показано на рисунке ниже.
- 3) Установите варочную панель в отверстие для монтажа и прижмите ее так, чтобы варочная панель плотно опиралась на столешницу.

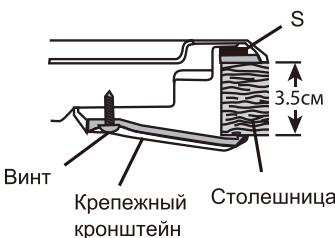
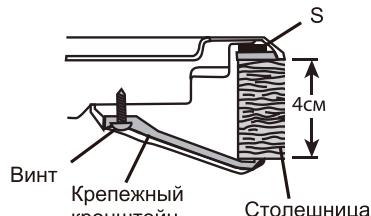


Рисунок 7

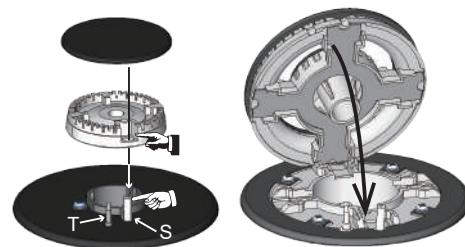


4) Закрепите варочную панель в нужном положении, используя прилагаемые крепежные кронштейны. Привинтите один конец кронштейна в предварительно просверленные отверстия снизу варочной панели. Другой конец кронштейна должен быть расположен под столешницей, чтобы закрепить варочную панель в требуемом положении.

Установка горелок на варочной поверхности

Установите горелки на место и убедитесь, что они правильно расположены над запальником (S) и термопарой (T). Запальник (S) должен быть чистым для бесперебойного искрообразования. Проверьте зажигание и пламя горелки на правильность работы. Если горелка установлена правильно, она не будет вращаться на своих опорах.

Горелка Wok не помещается над запальником или термопарой, а должна быть установлена на опоры.



Горелка Wok

ПОДКЛЮЧЕНИЕ ГАЗА (ПРОИЗВОДИТСЯ ТОЛЬКО КВАЛИФИЦИРОВАННЫМ ПЕРСОНАЛОМ)

Прибор оснащен резьбовым соединением G 1/2" для подсоединения к источнику газа.

Подсоединяйте прибор к жесткой трубе.

При подсоединении к газу установите прокладку (A) между впускной трубкой (C) и коленом (B), чтобы обеспечить герметичность соединения (рис. 8).

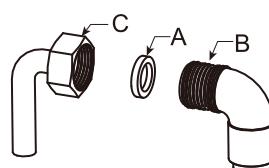


Рисунок 8

Проверка варочной панели на герметичность

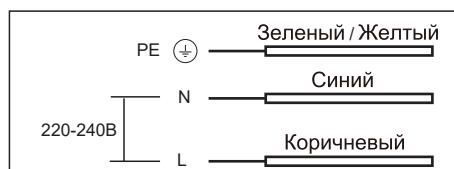
Перед подключением варочной панели к источнику газа убедитесь, что все регуляторы находятся в положении ВЫКЛЮЧЕНО. После окончательного подключения газа включите подачу газа и проверьте все соединения в трубках для подачи газа на наличие утечек с помощью мыльного раствора. ВАЖНО!

Во избежание повреждения имущества или серьезных травм никогда не используйте для проверки спички или открытый огонь. При обнаружении утечки затяните соединение или отвинтите его, нанесите больше герметика, снова затяните соединение и повторно проверьте его на утечку.

ЭЛЕКТРИЧЕСКОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ

Прибор должен быть подключен к питающей сети квалифицированным специалистом, используя стационарную проводку через отвод с двухполюсным переключателем, защищенным предохранителем 3А, и с зазором между разомкнутыми контактами не менее 3 мм на всех полюсах. Мы рекомендуем, чтобы прибор был подключен квалифицированным электриком в соответствии с местными нормами и правилами.

Провода в силовом проводе окрашены в соответствии со следующей кодировкой: Зеленый и Желтый = Земля, Синий = Нейтральный, Коричневый = Фаза.



Переоборудование на различные типы газа

Преобразование должно осуществляться только компетентным специалистом (т. е. сертифицированным газовщиком). Инструкция по замене форсунок:

1. Отключите прибор от газового и электрического снабжения.
2. Снимите детали горелки "B" и подставки для кастрюль (Рис. 9).
3. Снимите форсунки "A" (Рис. 9) торцевым гаечным ключом и замените на соответствующие форсунки.

Настройка минимального расхода газа:

1. Включите подачу газа, зажгите грелки и поверните регулятор в минимальное положение, которое обозначается символом малого пламени.
2. Снимите ручки управления "M" (Рис. 10).
3. Вставьте маленькую отвертку "D" (Рис. 10) в отверстие пробки "C" и поворачивайте регулировочный винт влево или вправо до тех пор, пока пламя горелки не станет минимальным.
4. Убедитесь, что при быстром повороте из максимального положения в минимальное положение, пламя не затухло.
5. Установите ручки «M».

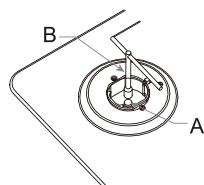


Рисунок 9

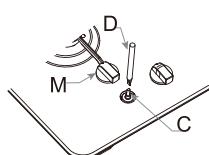


Рисунок 10

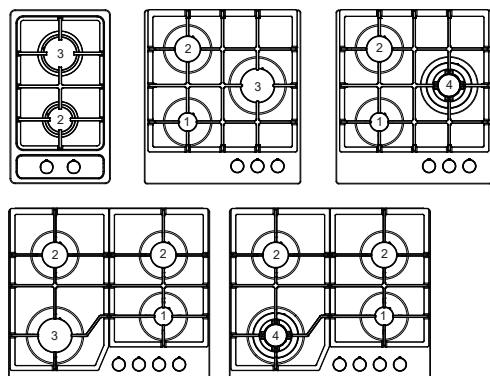


ТАБЛИЦА ЗАМЕНЫ ФОРСУНОК

	ГОРЕЛКИ	ГАЗОВАЯ	НОРМАЛЬНОЕ ДАВЛЕНИЕ	НОРМАЛЬНЫЙ ПОКАЗАТЕЛЬ	ДИАМЕТР ФОРСУНКИ	НОРМАЛЬНОЕ ТЕПЛОВЫДЕЛЕНИЕ (кВт)
	ОПИСАНИЕ		мбар	кВт	мм (погрешность ±0,01)	МИН.
1	вспомогательная	БУТАН	28-30	1	0.49	0.6
		ПРИРОДНЫЙ ГАЗ	20	1	0.72	0.6
2	ПОЛУСКОРОСТНАЯ	БУТАН	28-30	1.75	0.67	0.8
		ПРИРОДНЫЙ ГАЗ	20	1.75	0.97	0.8
3	СКОРОСТНАЯ	БУТАН	28-30	3.0	0.86	1.2
		ПРИРОДНЫЙ ГАЗ	20	3.0	1.18	1.2
4	С ТРОЙНЫМ ПЛАМЕНЕМ	БУТАН	28-30	3.8	1.0	2.6
		ПРИРОДНЫЙ ГАЗ	20	3.8	1.35	2.6

5. ИНСТРУКЦИИ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

1. Для поджига плиты надавите на соответствующую ручку и поверните ее против часовой стрелки до символа большого пламени (Рис.11).
2. Держите ручку нажатой, пока горелка не загорится.
3. Поверните ручку на нужную величину пламени.
4. Если пламя конфорки случайно погасло, немедленно выключите конфорку и не включайте ее не менее 1 минуты.



ПРИМЕЧАНИЕ:

В случае сбоя питания горелку можно зажечь с помощью спичек.

Держите ручку управления нажатой в течение 15 секунд, что обеспечит горение горелки при отпускании.

Если горелка тухнет, подождите 1 минуту, затем повторите.

- Закрытое положение
- ☆ 🔥 максимальное положение
- ❖ минимальное положение

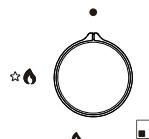


Рисунок 11

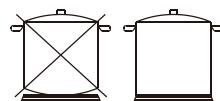


Рисунок 12

ВЫБЕРИТЕ ПРАВИЛЬНУЮ ГОРЕЛКУ

Используйте кастрюлю соответствующего размера с плоским дном для каждой горелки (см. Таблицу ниже и Рис.12). Когда содержимое кастрюли начнет кипеть, поверните ручку вниз для уменьшения огня. Всегда накрывайте кастрюлю крышкой.



ПРИМЕЧАНИЕ:

Пожалуйста, не используйте кастрюли или сковороды, диаметр которых превышает диаметр варочной панели.

Запрещается использовать кастрюли с диаметром дна более 26 см на газовой горелке с тройным пламенем, иначе стекло может разбиться.

Горелки	С тройным пламенем 3800Вт	Скоростная 3000 Вт	Полу-скоростная 1750 Вт	Вспомогательная 1000 Вт
φ Диаметр кастрюли (см)	24-26	20-22	16-18	10-14

Правильная утилизация этого прибора:

Данная маркировка указывает на то, что этот прибор запрещается утилизировать вместе с бытовыми отходами. В целях бережного отношения к окружающей среде, здоровью людей и рационального использования ресурсов утилизируйте прибор согласно применимым требованиям. Для возврата прибора свяжитесь с организацией, занимающейся утилизацией.

**6. УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК**

При наличии каких-либо неисправностей в работе плиты сверьтесь с руководством ниже.

НЕРОВНОЕ ИЛИ ЖЕЛТОЕ ПЛАМЯ, А НЕ СИНЕЕ.

Выключите и проверьте следующие пункты:

- 1. Горелки установлены правильно?
- 2. Отверстия в горелке чистые?
- 3. Убедитесь, что в отверстии горелки нет пыли, что может делать пламя желтым.

ГОРЕЛКА НЕ РАЗЖИГАЕТСЯ?

Проверьте, что питание включено и предохранитель исправен.

Убедитесь, что воспламенитель не покрыт частицами пищи.

ИСКРА ЕСТЬ, НО НЕТ ГАЗА?

Убедитесь, что газ включен. Убедитесь, что отверстия горелки не заблокированы.

ЕСТЬ ЗАПАХ ГАЗА?

Проверьте, не открыты ли газовые краны. Если они закрыты, отключите газ от сети и вызовите специалиста по обслуживанию.

ВНИМАНИЕ!

Этот прибор должен устанавливаться в соответствии с действующими нормативами и только в помещениях с достаточной вентиляцией. Обратитесь к инструкции по эксплуатации, прежде чем приступить к установке или эксплуатации прибора.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**

НЕ ПРОВЕРЯЙТЕ наличие газа с помощью открытого пламени, спичек или воспламенителя. Позвоните в отдел сервисного обслуживания.

- Газовая варочная панель предназначена только для бытового использования, а не коммерческого.
- Газовая варочная панель предназначена для работы на газе (пропан-бутан и природный газ), продукты сгорания содержат угарный газ и углекислый газ, испускаемые продукты сгорания влияют на окружающую среду при достижении определенного количества CO и CO₂.
- Для обеспечения рационального использования энергии необходимо установить газовую варочную панель согласно спецификации в пункте 5 и использовать правильный диаметр кастрюли для каждой горелки.
- Для обеспечения безопасного использования внимательно прочитайте данную инструкцию перед использованием; следуйте инструкциям по установке, эксплуатации и техническому обслуживанию.
- Для обеспечения оптимального срока службы газовой варочной панели строго следуйте инструкциям по эксплуатации и техническому обслуживанию, не изменяйте конструкцию прибора.
- Свяжитесь с вашим местным отделом по послепродажному обслуживанию для ремонта и замены компонентов (например, газового клапана, ручки управления), если это необходимо.
- Газовая варочная панель сделана из металла, утилизируйте ее для переработки по достижении конца срока службы.
- Упаковочные материалы этого прибора можно сдать на переработку.

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ЭФФЕКТИВНОСТИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ

Модель	EE _{gas burner}				Варочная панель ЕЕ
	Малая (Вспомогательная)	Средняя (Полускоростная)	Большая (Скоростная)	С тройным пламенем	
CHXM32CX	Н/Д	56.0%	56.0%	Н/Д	56.0%
CHXG53CNB	Н/Д	56.0%	56.0%	Н/Д	56.0%
CHXG53CWB	Н/Д	56.0%	Н/Д	55.3%	55.6%
CHXG64CNB CHXG64CNW	Н/Д	56.0%	56.0%	Н/Д	56.0%
CHXG64CWB	Н/Д	56.0%	Н/Д	55.3%	55.6%

Служба поддержки клиентов

Мы рекомендуем обращаться в службу поддержки клиентов компании «Хайер», а также использовать оригинальные запасные части. Если у вас возникли проблемы с вашей бытовой техникой, пожалуйста, сначала изучите раздел «Устранение неисправностей».

Если вы не нашли решения проблемы, пожалуйста, обратитесь:

— к нашему официальному дилеру или

— в наш колл-центр:

- 8 800 250 65 74 (РФ), 8 820 0071 6574 (РБ)

— на сайт <https://candy-home.ru>, где вы можете оставить заявку на обслуживание, а также найти ответы на часто задаваемые вопросы.



Обращаясь в наш сервисный центр, пожалуйста, подготовьте следующую информацию, которую вы можете найти на паспортной табличке и в чеке:

Модель _____ Серийный номер _____ Дата продажи _____

Также, пожалуйста, проверьте наличие гарантии и документов о продаже.

Важно! Отсутствие на приборе серийного номера делает невозможной для Производителя идентификацию прибора и, как следствие, его гарантитное обслуживание. Запрещается удалять с прибора заводские идентифицирующие таблички. Отсутствие заводских табличек может стать причиной отказа выполнения гарантитных обязательств.

В настоящий документ могут быть внесены изменения без предварительного уведомления.

- Не разбирать. Съемные элементы (решетки, наконечники регуляторов, конфорки) устанавливать только в обратной последовательности.
- Раз в год необходимо обеспечить проверку технического состояния прибора газовыми службами (герметичность соединений, работа вентилей, общий износ элементов).
- Перевозить и хранить продукт необходимо в заводской упаковке, согласно указанным на ней манипуляционным знакам. При погрузке, разгрузке и транспортировке и соблюдайте осторожность. Транспорт и хранилища должны обеспечивать защиту продукта от атмосферных осадков и механических повреждений.

Продукция соответствует требованиям технических регламентов таможенного союза. Сертификат соответствия № ЕАЭС RU C-CN.АЯ46.B.33377/24 от 13.02.2024 действует до 12.02.2029.

Более подробные сведения указаны в Едином реестре выданных сертификатов соответствия и зарегистрированных деклараций о соответствии Евразийского экономического союза.

ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ

Уважаемый покупатель!

Корпорация Haier, находящаяся по адресу: Room S401, Haier Brand building, Haier Industry park, Hi-tech Zone, Laoshan District, Qingdao, Китай, благодарит Вас за Ваш выбор, гарантирует высокое качество и безупречное функционирование данного изделия при соблюдении правил его эксплуатации. Официальный срок службы на изделия бытовой техники, предназначенные для использования в быту: на телевизоры, микроволновые печи — 5 лет, на планшетные компьютеры, ноутбуки и приставки телевизионные — 3 года, на пылесосы — 4 года, на мобильные телефоны и гироскутеры — 2 года, на остальные товары — 7 лет со дня передачи изделия конечному потребителю. Учитывая высокое качество продукции, фактический срок службы может значительно превышать официальный. Рекомендуем по окончании срока службы обратиться в Авторизованный сервисный центр для проведения профилактических работ и получения рекомендаций. Вся продукция изготовлена с учетом условий эксплуатации и соответствует требованиям технических регламентов Евразийского экономического (Таможенного) союза.

Во избежание недоразумений, убедительно просим Вас при покупке внимательно изучить эксплуатационную документацию, условия гарантийных обязательств. Данное изделие представляет собой технически сложный товар бытового назначения. Если купленное Вами изделие требует специальной установки и подключения, настоятельно рекомендуем Вам обратиться в Авторизованные сервисные центры Candy.

Корпорация Haier подтверждает принятие на себя обязательств по удовлетворению требований потребителей, установленных действующим законодательством о защите прав потребителей, иными нормативными актами в случае обнаружения недостатков изделия. Однако Корпорация Haier оставляет за собой право отказать в гарантийном обслуживании изделия в случае несоблюдения изложенных ниже условий.

Условия гарантийного обслуживания

Корпорация Haier устанавливает гарантийный срок 12 месяцев со дня передачи товара потребителю. Во избежание возможных недоразумений, сохраняйте в течение срока службы документы, прилагаемые к изделию при его продаже (товарный чек, кассовый чек, эксплуатационная документация).

Гарантийное обслуживание производится исключительно Авторизованными сервисными центрами Candy. Полный список Авторизованных сервисных центров вы можете узнать в Информационном центре Candy по телефонам:

8-800-250-65-74 — для Потребителей из России (бесплатный звонок из регионов России)

8-820-0071-65-74 — для Потребителей из Беларуси (бесплатный звонок из регионов Беларуси)

или на сайте: <https://candy-home.ru> или сделав запрос по электронной почте: help@candy-home.ru.

Данные Авторизованных сервисных центров могут быть изменены, за справками обращайтесь в Информационный центр Candy.

Гарантийное обслуживание не распространяется на изделия, недостатки которых возникли вследствие:

- нарушения потребителем условий и правил эксплуатации, хранения и/или транспортировки товара;
- неправильной установки и/или подключения изделия;
- нарушения технологии работ с холодильным контуром и электрическими подключениями, как и привлечение к монтажу Изделия лиц, не имеющих соответствующей квалификации, подтвержденной документально;
- отсутствия своевременного технического обслуживания Изделия в том случае, если этого требует эксплуатационная документация;
- избыточного или недостаточного давления в водопроводной сети;
- применения моющих средств, несоответствующих данному типу изделия, а также превышения рекомендуемой дозировки моющих средств;
- использования изделия в целях, для которых оно не предназначено;
- действий третьих лиц: ремонт или внесение несанкционированных изготавителем конструктивных или схемотехнических изменений неуполномоченными лицами;
- отклонений от стандартов и норм питания сетей;
- действия непреодолимой силы (стихия, пожар, молния т. п.);
- несчастных случаев, умышленных или неосторожных действий потребителя или третьих лиц;
- если обнаружены повреждения, вызванные попаданием внутрь изделия посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых, продуктов жизнедеятельности насекомых;
- срабатывания термозащиты в следствии включения не заполненного/не полностью заполненного водой бака водонагревателя.

Гарантийное обслуживание не распространяется на следующие виды работ:

- установка и подключение изделия на месте эксплуатации;
- инструктаж и консультирование потребителя по использованию изделия;
- очистка изделия снаружи либо изнутри.

Гарантийному обслуживанию не подлежат нижеперечисленные расходные материалы и аксессуары:

- фильтры для кондиционеров;
- фильтры, шланги для подвода / слива воды для стиральных и посудомоечных машин;
- шланги, трубы, щетки, насадки, пылесборники, фильтры для пылесосов;
- тарелки, вертелы, решетки, блюда и подставки для микроволновых печей;
- фильтры, поглотители запахов, лампочки, полки, ящики, подставки и другие емкости для хранения продуктов в холодильниках;
- пульты управления, аккумуляторные батареи, элементы питания, внешние блоки питания и зарядные устройства;
- документация, прилагаемая к изделию.

Периодическое обслуживание изделия (замена фильтров и т. д.) производится по желанию потребителя за дополнительную плату.

Важно! Отсутствие на приборе серийного номера делает невозможной для Производителя идентификацию прибора и, как следствие, его гарантийное обслуживание. Запрещается удалять с прибора заводские идентифицирующие таблички. Повреждение или отсутствие заводских табличек может стать причиной отказа выполнения гарантийных обязательств.

ҚАУІПСІЗДІК ТЕХНИКАСЫ ЖӘНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

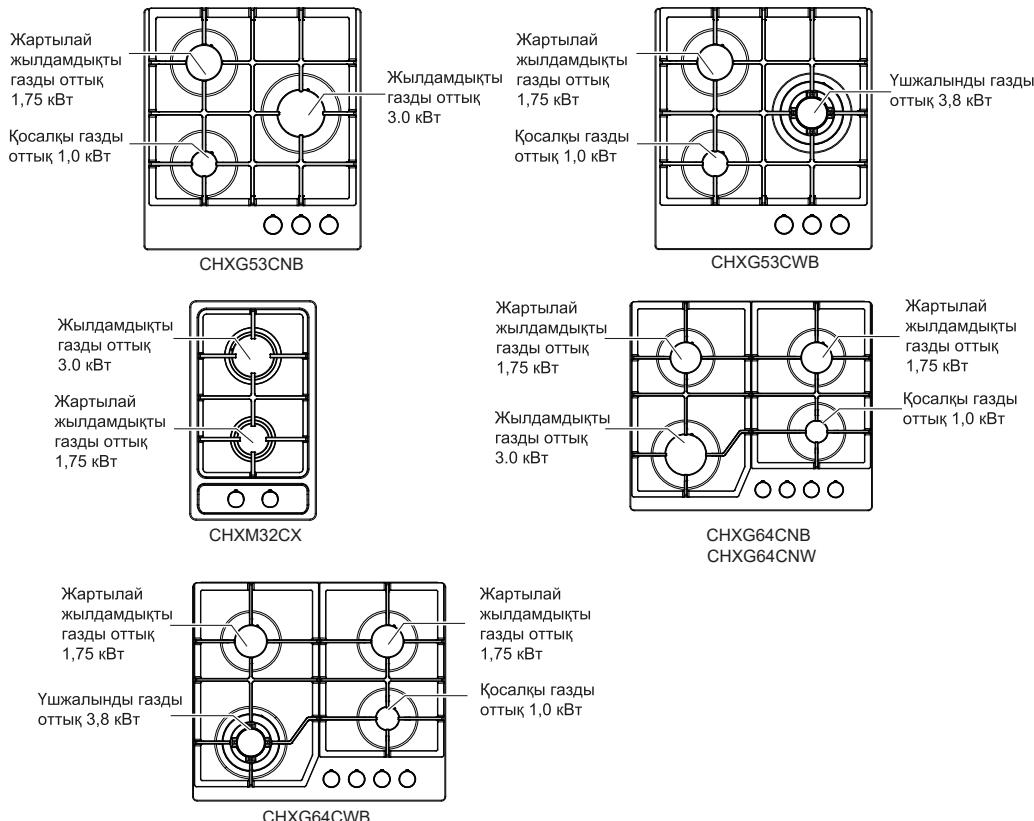
Пісіргіш панельді орнатпас бұрын немесе қолданбас бұрын осы буклеттегі нұсқауларды мүқият оқып шығыңыз.

Нұсқаулықтар сіздің қауіпсіздігіңіз үшін ұсынылады.

ТҮРМЫСТЫҚ ГАЗДЫ ЖӘНЕ СІЗДІН ПІСІРГІШ ПАНЕЛЬДІ ПАЙДАЛАНҒАН КЕЗДЕГІ ҚАУІПСІЗДІК ЕРЕЖЕЛЕРІ

- Заңнамаға сай талап етілетіні барлық газ жабдықтарын тек білікті қызметкерлер құрамы ғана қолданыстағы заңнамаға сәйкес орнатуы тиіс. Заңың сақталуына сіз жауапты боласыз.
- Бұл өнімді жөндеу немесе қызмет көрсету тек мақұлданған бөлшектерді пайдалану арқылы уәкілдепті қызмет көрсетуші агенттеп орындалуы керек.
- Ешқандайда бір жағдайларда болмасын бұл құрылғыға езгерістер енгізбеніз.
- Пісіру құрылышының пайдалану кезінде ете ыстық болуы мүмкін - балалар мен үй жануарларын құрылғының жаһында қараусыз қалдырмаңыз.
- Балаларға құрылғының ешбір бөлігімен ойнауға немесе ойнауға рұқсат берменіз.
- Тұрақты емес кәстрөлдерді пайдаланбаңыз және тұтқасы штепсельдің шетінен тыс жерде орналасқанын тексеріңіз.
- Гигиена мен қауіпсіздік үшін пісіргіш панель таза болуы керек.
- Бұл құрылғы тек қана үйде ас тағамдар пісіруге арналған.
- Коммерциялық пайдалануы ондағы кепілдікті жарамсыз етеді.
- Пісіргіш панельдің бетін жаппаңыз және плита пайдаланылмаған болса да, тез тұтанатын материалдарды бетіне немесе жаһына қоймаңыз.
- Терен құрылған ыдыстарды маймен толығымен үштен біріне толтырмаңыз және оларды ешқашан қараусыз қалдырмаңыз.
- Пісіргіш панельді тазаламас бұрын оны құаттау көзінен ажыратыңыз.
- Пісіргеннен кейін, барлық басқару элементтерін өшіріп, пластинаны сұтыныңыз.
- Бұл құрылғы физикалық, сенсорлық немесе ақыл-ой қабілетті төмен немесе тәжірибе мен білім жетіспейтін адамдарға (оның ішінде балаларға) қадағалаусыз немесе олардың қауіпсіздігіне жауапты адамнан тиісті нұсқауларсыз қолдануға арналмаған.
- Құаттау көбіл сымы зақымданған болса, оны өкілдепті ресми қызмет көрсетуші маман немесе білікті адам ауыстыруды керек.
- Құралды немесе құат сымын суга немесе басқа сүйкіткішке батырушы болмаңыз.
- Газды реттегіші ГОСТ Р 54824 стандарттарына және жергілікті нормалар мен ережелерге сәйкес болуға тиіс. Газ реттегішін аспапқа қоспас бұрын, розеткаға қысымының болуына көз жеткізіп алуды қамтамасыз етіңіз.
- Иілгіш түтік бекітілген стандарттарға және жергілікті ережелерге және ережелерге сай болуы керек.
- Техникалық қызмет көрсету немесе бөлшектеу алдында құатты өшіру керек, және жұмыстық тек кәсіби мамандар орындауды керек.
- Жылына бір рет аспаптың техникалық жай-куйін газ қызметтерімен (қосылыстардың герметикалығы, вентильдердің жұмысы, элементтердің жалпы тозуы) тексеруді қамтамасыз ету қажет.

1. КІРІСПЕ



Егер бұрын газ плитасын пайдаланған болсаңыз да, құрылғыны қолданбастан бұрын осы нұсқаулықты мұқият оқып шығып, орнату мен қауіпсіздік нұсқауларына ерекше назар аударған жөн. Осы плитадағы тәғамды орнату, жұмыс істеу немесе дайындау кезінде қандай да бір проблемалар туындаса, олардың барлығы аяқталғанын тексеру үшін осы нұсқаулықты қайта оқып шығыңыз.



ЕСКЕРТУ!

Газ жарылыш, өрт, көміртегі тотығымен улану, термиялық соққы алу қаупін тудырады!
Сіздің қауіпсіздігіңіз үшін, осы орнату, пайдалану және техникалық қызмет көрсету нұсқаулары орындалатынына көз жеткізіңіз.

Келешекте анықтама алу үшін нұсқауды қауіпсіз жерде сақтаңыз.

Құрылғы сатылса немесе басқаларға берілсе, осы нұсқауларды жаңа иесіне беріңіз.

2. СІЗДІҢ ПІСІРГІШ ПАНЕЛЬ

Газбен пайдалануға арналған

Түрі	Ұшқапалынды газды оттық	Жылдамдықты газды оттық	Ортағылдамдықты газды оттық	Косалық газды оттық	Материал	Жылдан ашылған кезде газдың жылдан ашылған көргөз көлем	Куаттау көзі	Мәлшерлері (мм)	Кіріктірілген күйдегі мәлшерлері (мм)
CHXM32CX	/	3.0 кВт	1.75 кВт	/	Тот баспайтын болат	Бар	220-240 В ауыспалы ток, жиілілігі 50 Гц	297x515x91	283x498
CHXG53CNB	/	3.0 кВт	1.75 кВт	1.0 кВт	Шыны	Бар		450x500x104	414x470
CHXG53CWB	3.8 кВт	/	1.75 кВт	1.0 кВт	Шыны	Бар		450x500x104	414x470
CHXG64CNB	/	3.0 кВт	1.75 кВт	1.0 кВт	Шыны	Бар		580x500x110	557x477
CHXG64CNW	/	3.0 кВт	1.75 кВт	1.0 кВт	Шыны	Бар		580x500x110	557x477
CHXG64CWB	3.8 кВт	/	1.75 кВт	1.0 кВт	Шыны	Бар		580x500x110	557x477

3 класс, Санат: II2Н3В / Р, Табиғи газдың зауыттық параметрлері.
Параметрлер күрьылымының теменгі жағындағы панельде көрсетілген

3. ТАЗАЛАУ

ШОЙЫН НЕМЕСЕ ЭМАЛЬДАНГАН ДЕТАЛЬДАР

Қыздырғыштарды, қыздырғыштың қақпағын және плита науасын тазарту үшін, ыстық сабын суға малынған жұмсақ шуберекті пайдаланыңыз.

Эмаль бетіне зақым келтірмей үшін қатты дақтарды абразивті емес жуғыш затпен алып тастауға болады.



FCKEPTY:

Эмальданған кастреплерді ылдыс жүгүшшітә жууға болады.

ТӨТ БАСПАЙТЫН БОЛАТ

Оттықтың бетін тазалау үшін ыстық сабынды суға малынған матаң пайдаланыңыз, содан кейін сызаттардың алдын алу үшін құрғақ жұмсақ шуберекпен сүртіңіз.

ПЛАСТИК

Басқару төтіктерін тазалау үшін оларды дымқыл, сабынды шуберекпен сұртіңіз.

ШИНЫ

Шыны беттерді абразивті тазартқыш қуралдармен тазалау керек

Кез-келген абразивтік тазартқыштар (Сіf-ті қоса алғанда) беті сыйатып, басқару панеліндегі белгілерді өшіре алады. Әйнекті судың ерітіндісімен және жұмсақ тазартқышпен тиімді тазартуға болады, содан кейін таза матамен суртініз.

БАСҚАРУ ТҮТҚАЛАРЫ

Қажет болса, басқару тетіктерін мұқият тазалау үшін алып тастауға болады, бірақ тығыздығышты бұлдірмейге тырысының.

4. ОРНАТУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ



ЕСКЕРТУ!

- а) Орнатудан бұрын жергілікті бөлу шарттары (газ көзі және газ қысымы) құралдың параметрлеріне сәйкес келетініне көз жеткізіңіз.
- б) Бұл құрылғыны орнату шарттары жапсымада (немесе пластинада) көрсетілген;
- с) Бұл құрал жану өнімдері эвакуациялау құрылғысына қосылмаган, ол қолданыстағы ережелерге сәйкес дұрыс орнатылып, жалғанған болуга тиis болу керек. Желдетудің тиисті талаптарына ерекше назар аудару керек болады.

ОРНАТАЛЫТЫН ЖЕР

Құрылғы асүйде, асханада және утилитада болуы мүмкін, бірақ ванна немесе душ бөлмесінде емес. Плитаны 20 м³-ден кем қонақ бөлмесінде орнату мүмкін емес.

ТМД елдерінде пайдалантын модельдер жер асты деңгейінен төмен бөлмеде, яғни жертөледе орнатуға тыбым салынады.

Бұл өнім тек үде пайдалануға арналған және оны өндірістік немесе коммерциялық мақсаттарда пайдалануға болмайды.

ЖЕЛДЕТИЛУИН ҚАМТАМАСЫЗ ЕТУ

Құрылғы орналасқан бөлме желдетілуі тиіс.

Бөлмеде терезе немесе үқас терезе болуы керек, кейбір бөлмелерде ол тұрақты вентиляцияны қажет етуі мүмкін. Бөлменің көлемі 5-тен 10 м³ дейін болса, тікелей көшеге шығатын есік болмайтын болса, тиімді аумағы 50 см² болатын ауаның шығатын саңылауы болуы қажет. Бөлме көлемі 5 м³-ден кем болса, тиімді аумағы 100 см² болатын ауаның шығатын саңылауы болуы қажет болады (1-сурет).

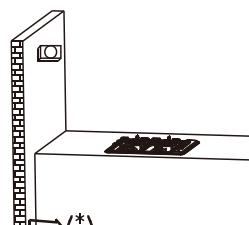
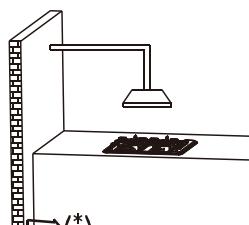
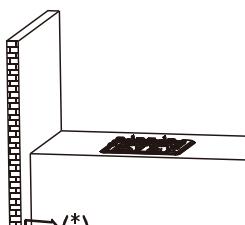


ЕСКЕРТУ:

Орнатылған бөлмеде пісіруге арналған газ құрылғысын пайдаланған кезде жылу мен ылғал жиналады. Әрқашан ас үй жақсы желдетілгеніне көз жеткізіңіз; табиги желдету тесіктерін ашық ұстаңыз немесе механикалық сорғышты орнатыңыз (2-сурет).

Бір уақытта бірнеше пісіру алаңы пайдаланылса, механикалық сорғыш жоқ болса немесе жұмыс істемесе, терезені ашыңыз (3-сурет).

(*) Ая өткізгіштің минималды қимасы: 100 см²



ҚҰРАЛДЫ ҚАПТАМАСЫНАН АЛУ

Барлық орауыштарды алып тастап, құрылғының жақсы күйде екеніне көз жеткізінгіз. Егер күмәнің болса, құрылғыны пайдаланбаңыз және жеткізушіңізге қонырау шальыңыз. Құрылғының кейбір белгітері полиэтилен пленкамен қоргалған. Құрылғыны пайдаланбас бұрын бұл қорғаныс қабаты алынып тасталуы керек. Қаптама материалдарын тастау керек, оларды балалардың қолы жетпейтін жерде қалдырмаңыз, себебі олар ықтимал қауіпті болып табылады.

ПІСІРГІШ ПАНЕЛЬДІ ОРНАТУ ЖӘНЕ БЕКІНДІРУ (ТЕК БІЛІКТІ ҚЫЗМЕТКЕРЛЕР ҚҰРАМЫМЕН ЖАСАЛАДЫ)

Плитаны 40-50 мм қалындықтағы кез-келген жұмыс үстеліге орнатуға болады.

Кез-келген үстінгі бетін немесе сорғышты пештен кемінде 650 мм биіктікте болу керек.

Құралды көрсетілген қалыпта орнықтырып бекіндіріңіз (4-сурет). Көршілес ілгіш шкафтардың жағы жылу мен буға төзімді болған жағдайда 650 мм-ден төмен, бірақ 400 мм-ден кем емес болуы мүмкін.

Бұл пештер арнайы сұйық заттеп жабдықталған, бұл құрылғының астына сұйықтық ағып кетуіне жол бермейді. Осы тығыздығышты дұрыс орнату үшін мына нұсқауларды орындаңыз:

Мәлдір қорғаныш әлі де тығыздығышқа жабыстырылатын етіп тығыздығыштан ажыратыңыз. Плиттепті бұрап, плитаның шетінен * S * (5-сурет) тығыздығышын дұрыс орналастырыңыз, осылайша тығыздығыштың сыртқы бөлігі плитаның сыртқы жиегіне жақсы сәйкес келеді.

Таспаның ұштары бір-біріне жақпастан бір-біріне сай болуы керек. Мәрді плитага біркелкі және сенімді түрде бекітіп, орнына тығыз басыңыз.

CHXM32CX

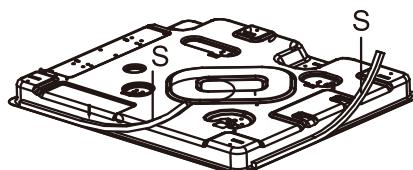
A	B	C	D	E	F	G
283	498	50 мин.	150 мин.	90 мин.	400	650мин.

CHXG53CNB CHXG53CWB

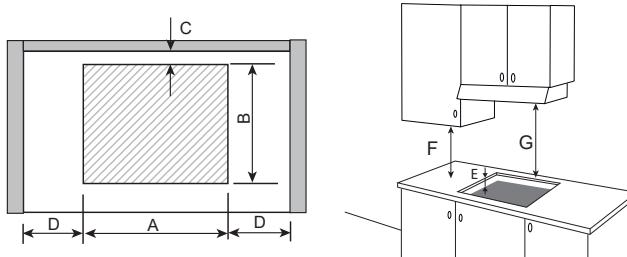
A	B	C	D	E	F	G
414	470	50 мин.	150 мин.	90 мин.	400	650мин.

CHXG64CNB CHXG64CNW CHXG64CWB

A	B	C	D	E	F	G
557	477	50 мин.	150 мин.	90 мин.	400	650мин.



5 сурет



4 сурет

ОРНАТУ АМАЛДАРЫ

Егер панель кіріктірілсе, өндіруші панельдің астынан көлденең болу керек, сондай-ақ осы бөлімнің сынын өлшемдері болуы керек. Сонымен қатар, минималды қашықтық 150 мм-ден аспаусы тиіс;

Егер құрылғы қарқынды және үздіксіз пайдаланылса, қосымша желдету қажет болуы мүмкін, мысалы, ашық терезе немесе тиімді желдету, мысалы, механикалық сорғыштың қуатын арттыру.



ЕСКЕРТУ!

Қолда бар бөлшектер грильді пайдаланған кезде ыстық болуы мүмкін. Кішкентай балалар қауіпсіз қашықтықта болуы керек.



ЕСКЕРТУ!

Бұл құрал тек тамақтар пісіргуге арналған. Оны бөлмені жылдыту сияқты басқа мақсаттарда пайдалануға болмайды.

Газ плитасын салынғыштан немесе стандартты ас бөлмесінен орнатқан кезде, пластинаның бетімен жанасуына жол бермеу үшін тиісті шаралар құйладау қажет, себебі ол жұмыс кезінде ете ыстық болуы мүмкін.



Ұысынылған өдіс пісіргіш панельден 15 мм төмен астындағы шкафтың ішіндегі ағаш панельді бекітуге арналған (6-сурет).

Бұл панельде жеткілікті желдету болуы керек.



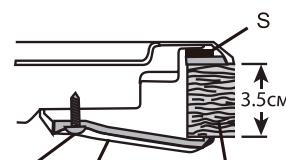
ЕСКЕРТУ:

Пластина астындағы панель кез келген техникалық қызмет көрсету үшін оңай алынып тасталуы керек.

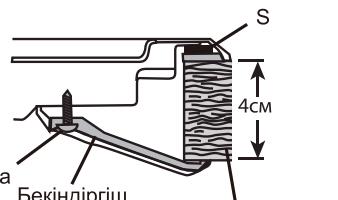
ПІСІРГІШ ПАНЕЛЬДІ МОНТАЖДАУ ЖӘНЕ БЕКІТУ

Плитаны жұмыс бетіне орнатпас бұрын, төмендегі нұсқауларды орындаңыз:

- 1) Тұтқага және термопарага зақым келтірмейге тырысын, плитаны бұрмас бұрын, қастрөлдер мен қақпақтардың қақпақтарын алып тастаңыз.
- 2) Төменгі суретте көрсетілгендей, плитаның төменгі жиегіне «S» тығыздағышын орнатыңыз.
- 3) Плитаны құрастыру тесікшесіне орнатыңыз да, плитаның үстіңгі қабатына тығыз тұратындей етіп басыңыз.



Үстелдік бедер
7 сурет



Үстелдік бедер

4) Плитаны берілген монтаждау жақшаларымен қажетті орынга қойыңыз. Плитаның тәменгі жағындағы алдын ала бұргыланған тесіктерге кронштейннің бір үшін бұраңыз. Плитаны қажетті күйде ұстай үшін кронштейннің екінші үшін үстінгі тақтайдаң астында орналастырыңыз.

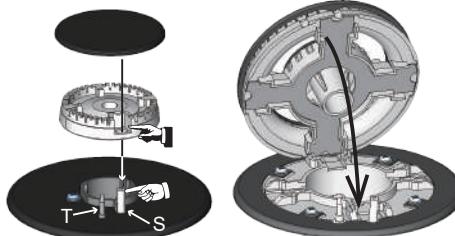
ОТТЫҚТАРДЫ ПЛИТАГА ОРНАТУ

Оттықтарды орнына қойыңыз және олардың тұтандырығыш (S) және термопара (T) үстінде дұрысоналасқанына көз жеткізіңіз.

Тұтандырығыш (s) үздіксіз үшкін шығару үшін таза болуы керек.

Оттықтың тұтануы мен жалынының дұрыс жұмыс істеп тұрғанын тексеріңіз. Егер оттық дұрыс орнатылса, ол тіректерінде айналмайды.

Wok оттығы тұтандырығыштың немесе термопараның үстіне қойылмайды, бірақ тіректерге орнатылуы керек.



Wok оттығы

ГАЗДЫ ЖАЛҒАСТЫРУ (ТЕК БІЛІКТІ ҚЫЗМЕТКЕРЛЕР ҚҰРАМЫМЕН ОРЫНДАЛАДЫ)

Аспап газ көзіне жалғауға арналған G 1/2" бұрамалы қосылыспен жабдықталған.

Аспапты қатты тұтікке жалғаныз.

Газға жалғау кезінде қосылыстардың бүтіндігін қамтамасыз ету үшін шығару тұтірі (C) мен иін (B) арасына аралық қабат (A) орнатыңыз.

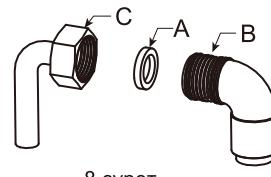
Пісіру панелінің саңылаусыздығын тексеріңіз.

Пісіру панелін газ көзіне қоспас бұрын, барлық реттеғіштердің ӨШІРУЛІ күйінде екенине көз жеткізіңіз.

Газды тұпкілікті қосқаннан кейін, газ беруді қосыңыз және сабын ерітіндісінің көмегімен газ беру құбырларындағы барлық қосылыстардың жылыштауын тексеріңіз.

МАҢЫЗДЫ!

Мүлікке зақым келтірмей немесе ауыр жарақат алмау үшін ешқашан сіріңкелер немесе ашық отты пайдаланып тексерменіз. Егер жылыштау анықталса, қосылымды қатаитыңыз немесе бұраңыз, тығыздығышты көбірек жағыңыз, қосылымды қайтадан қатаитыңыз және жылыштауды қайта тексеріңіз.

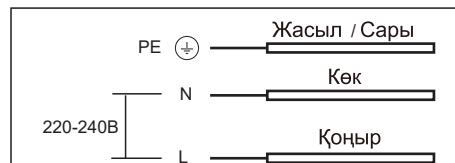


8 сурет

ЭЛЕКТРГЕ ЖАЛҒАСУЫ

Құрылғы ЗА сақтандырышымен қорғалған екі полюсті қосқышы бар кран арқылы бекітілген сым арқылы білікті газ инженерімен жабдықтау желісіне және барлық полюстерде кемінде 3 мм ашық арасындағы байланыстар арасындағы бос орынға қосу керек. Құралды Н.И.С.Е.И.С. мүшесі болып табылатын білікті электрик қосылуға кеңес береміз. (Ұлыбритания үшін: Электр қондырыларын орнату жөніндегі Үлттық инспекциялық кеңес), сондай-ақ I.E.T. (Техникалық қолдау және технология институты), сондай-ақ жергілікті ережелер мен ережелер.

Куат сымындағы сымдар келесі кодқа сәйкес түсті: Жасыл мен Сары =Жер, Көк = Бейтарап, Қоңыр = Фаза.



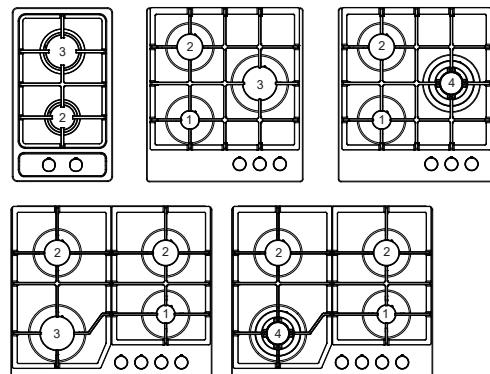
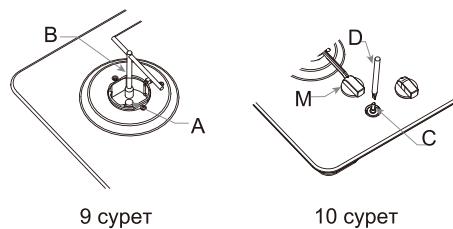
ТМД ТАБИГИ ГАЗДЫ ҚАЙТА ӨЗГЕРТУ

Трансформацияны құзыретті маманға жүзеге асыруы керек (яғни қуәландағы газ адамы). Форсункаларын айырбастау жөніндегі нұсқаулық:

1. Құрылғыны газ және электр желісінен ажыратыңыз.
2. Қестрелге арналған бөлігін және «В» бөлігін алып тастаңыз (9-сурет).
3. Розетка кілті бар «А» саптамаларын (9-сурет) алып тастаңыз және тиісті инжекторлармен аудыстырыңыз.

Газдың минималды жұмсалуын баптау:

1. Сұйылтылған сұйылтылған сұйықтықты беруді қосыңыз, қыздырғыштарды жарықтандырыңыз және реттегішті кішкене жалын белгісімен көрсетілген ең тәменгі жағдайға бұраңыз.
2. «М» басқару тұтқаларын шешініз (10-сурет).
3. Кішкене бұрағыш «D» (10-сурет) саңылауға «С» саңылауына салыңыз да, оттық алауы минималды болғанша реттеу бұрандастын солға немесе онға бұраңыз.
4. Ең жоғары позициядан ең тәменгі позицияға тез аудықсанды, жалынның жанбайтынына көз жеткізіңіз.
5. «М» тұтқасын орнатыңыз.



ФОРСУНКАЛАРДЫ АЙЫРБАСТАУ КЕСТЕСІ

	ОТТЫҚТАР	ГАЗДЫ	ҚАЛЫПТЫ ҚЫСЫМ	ҚАЛЫПТЫ КӨРСЕТКІШ	ФОРСУНКАНЫҢ ДИАМЕТРИ	ҚАЛЫПТЫ ЖЫЛУШЫГАРУЫ (кВт)
	СИПАТТАМАСЫ		мбар	кВт	мм (ауыткы $\pm 0,01$)	МИН.
1	ҚОСАЛҚЫ	БУТАН	28-30	1	0.49	0.6
		ТАБИГИ ГАЗ	20	1	0.72	0.6
2	ЖАРТЫЛАЙЖЫЛДАМДЫҚТЫ	БУТАН	28-30	1.75	0.67	0.8
		ТАБИГИ ГАЗ	20	1.75	0.97	0.8
3	ЖЫЛДАМДЫҚТЫ	БУТАН	28-30	3.0	0.86	1.2
		ТАБИГИ ГАЗ	20	3.0	1.18	1.2
4	ҮШ ЖАЛЫНДЫ ЖАЛЫНЫМЕН	БУТАН	28-30	3.8	1.0	2.6
		ТАБИГИ ГАЗ	20	3.8	1.35	2.6

5. ПАЙДАЛАНУШЫНЫҢ НҰСҚАУЛЫҚТАРЫ

- Плитаны жанып тұру үшін тиісті тұтқаны басып, оны үлкен алаудың белгішесіне дейін сағат тіліне қарсы бұраңыз (11-сурет).
- Оттық тұтанып жанбайынша оның тұтқасын басып ұстап тұру керек.
- Тұтқаны қажетті жалын өлшеміне бұраңыз.
- Қыздырғыш жалын кездейсоқ өшіп қалса, пешті дереу өшіріп, кем дегенде 1 минуттай қосыңыз.

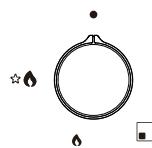


ЕСКЕРТУ:

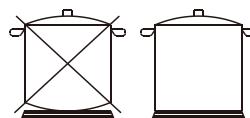
Электр қуаты өшіп қалса, қыздырғышты сәйкестіктермен жарықтандыруға болады. Басқару тетігін 15 секунд ұстап тұрыңыз, ол шығарылған кезде қыздырғыштың құйіп кетуін қамтамасыз етеді.

Қыздырғыш өшсө, 1 минут күтіңіз, содан кейін қайталаңыз.

- Жабық қалпы
- ☆ 🔥 максимальды қалпы
- ◊ минимальды қалпы



11 сурет



12 сурет

ДҮРІС ОТТЫҚТЫ ТАНДАҢЫЗ

Әрбір қыздырғыш үшін тегіс тұбі бар тиісті өлшемдегі кастрюльді пайдаланыңыз (төмендегі 12-суретті қарыңыз) Тағамның мазмұны қайнаган кезде, жылуды азайту үшін тұтқаны төмен қарай бұраңыз. Кәстрөлді үнемі қақпағымен жауып отырыңыз.



ЕСКЕРТУ:

Плитаның диаметрінен үлкенірек кәстрөлдер мен кастрюльдерді қолданбаңыз.

Үштік жалынды газ қыздырғышында тұбі 26 см-ден асатын кәстрөлдерді пайдаланбаңыз, әйтпесе әйнек сынып кетуі мүмкін.

Оттықтар	Үш жалынды 3800Вт	Жылдамдықты 3000 Вт	Жартылай жылдамдықты 1750 Вт	Қосалқы 1000 Вт
φ Кәстрөлдің диаметрі (см)	24-26	20-22	16-18	10-14

Осы құралды дұрыстап кәдеге жарату:

Бұл белгі осы құрылғыны түрмистық қалдықтармен бірге тастауга болмайтындығын билдіреді. Қоршаган ортанды, адам денсаулығына және ресурстарды ұтымды пайдалануға қамқор болу үшін құрылғыны қолданылатын талаптарға сәйкес тастаңыз. Құралды қайтару үшін, шығарылым ұйымына хабарласыңыз немесе дилерінізге хабарласыңыз. Олар құрылғыны экологиялық қауіпсіз өндеуге алуға тиіс.



6. АҚАУЛЫҚТАРЫН ЖОЮ

Егер плитаның жұмысында қандай да бір ақаулар болса, төмөндегі нұсқаулықты қаралыңыз.

ТЕГІС ЕМЕС НЕМЕСЕ САРҒЫШ ЖАЛЫН, КӨК ЕМЕС.

Сөндіріңіз де мынадай тармақтарын тексеріңіз:

1. Оттықтары дұрыс орнатылған ба?
2. Оттықтың саңылаулары таза ма?
3. Оттықтың саңылауында шаң жоқ екенине көз жеткізіңіз.

ОТТЫҚ ТҮТАНБАЙ ТҮР МА?

Куат қосулы және сақтандырғыш жұмыс істеп тұрғанын тексеріңіз.

Ұстаыштың тағамдық бөлшектермен жабылғанына көз жеткізіңіз.

ШОҚ БАР, АЛАЙДА ГАЗ ЖОҚ ПА?

Газ қосулы болғандығына көз жеткізіп алыңыз.

Оттықтардың тесіктеп блокталмағанына көз жеткізіңіз.

ГАЗДЫҢ ИСІ БАР МА?

Газдың ірандары ашық болғандығына көз жеткізіңіз.

Егер олар жабық болса, газды ақыратып, қызмет

көрсету техникасын шақырыңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Бұл құрылғыны қолданыстағы ережелерге сәйкес және тиісті желдету бар бөлмелерде орнату керек.

Құрылғыны орнату немесе пайдалану алдында жұмыс істей нұсқауларын қаралыңыз.



ЕСКЕРТУ!

Ашық жалынмен, сәйкестендірілген немесе ыстықта газды ТЕКСЕРМЕҢІЗ. ӘЛІ ДЕ ЖҰМЫС ИСТЕМЕЙ ТҮР МА?

Сервистік қызмет көрсету бөліміне қонырау шалыңыз.

- Газды пісрігіш панель коммерциялық мақсаттарға емес, керісінше түрмистық жағдайда пайдалануға арналған.
- Газды пісрігіш панель газы (пропан-бутан және табиги газ) жұмыс істейте арналған, жану өнімдері көміртек тотығы мен көмірқышқыл газы бар, шығарылатын жану өнімдері CO және CO₂ белгілі бір мөшшерге жеткенде қоршаган ортаға әсер етеді.
- Энергияны ұтымды пайдалануды қамтамасыз ету үшін, 5-тармақта келтірілген ерекшеліктерге сәйкес газ плитасын орнату керек және әрбір қыздырғышқа арналған табаның дұрыс диаметрін қолданыңыз.

- Қауіпсіз пайдалануды қамтамасыз ету үшін осы нұсқаулықты қолданар алдында мұқият оқып шығыныз; орнату, пайдалану және техникалық қызмет көрсету нұсқауларын орындаңыз.
- Газ пешінің онтайлы қызмет ету мерзімін қамтамасыз ету үшін пайдалану және техникалық қызмет көрсету нұсқауларын қатаң сақтаңыз және құрылғының дизайнын өзгертпеніз.
- Қажет болса, компоненттерді жөндеу және ауыстыру үшін жергілікті сатудан кейінгі бөлімге хабарласыныз (мысалы, газ клапаны, басқару тұтқасы).
- Газ плитасы металлдан жасалған, оны қызмет ету мерзімі аяқталғанда қайта өңдеуге арналған.
- Осы құрылғының қамтамасының материалдары қайта өңделуі мүмкін.

ЭЛЕКТР ЭНЕРГИЯСЫН ПАЙДАЛАНУ ТИІМДІЛІГІ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ

Модель	Газ оттыры ЕЕ				Пісіргіш панель ЕЕ
	Шағын (Қосалқы)	Орташа (Жартылай жылдамдықты)	Үлкен (Жылдамдықты)	Үш жалынды	
CHXM32CX	Н/Д	56.0%	56.0%	Н/Д	56.0%
CHXG53CNB	Н/Д	56.0%	56.0%	Н/Д	56.0%
CHXG53CWB	Н/Д	56.0%	Н/Д	55.3%	55.6%
CHXG64CNB CHXG64CNW	Н/Д	56.0%	56.0%	Н/Д	56.0%
CHXG64CWB	Н/Д	56.0%	Н/Д	55.3%	55.6%

- Бөлшектеменіз. Алынатын элементтер (торлар, реттеуші кеңестер, қыздырғыштар) тек кері тәртіпте орнатылуы керек.
 - Жылына бір рет газ қызметтері арқылы құрылғының техникалық жағдайын тексеру қажет (қосылыстардың тығыздығы, клапандардың жұмысы, компоненттердің жалпы тозуы).
 - Өнім тасымалдауда және оның орауышында көрсетілген белгілерге сәйкес сақталуы керек. Жүктеу, тисіру және тасымалдау кезінде абай болыңыз.
- Тасымалдау және сақтау өнімді атмосфералық жауын-шашыннан және механикалық зақымданудан қорғауы керек.

ТҮТҮНУШЫЛЫҚ ҚЫЗМЕТІ

Клиенттерді қолдау қызметі

Негер компаниясының түтүнушыларға қолдау көрсету қызметіне, сондай-ақ түпнұсқалық қосалқы бөлшектерді пайдалануға кеңес береміз. Егер сіздің тұрмыстық техникамен қиындықтарыңыз болса, алдымен «Ақауларды жою» бөлімін оқып шығыңыз.

Егер де сіз проблемаңыздың шешімін таба алмаған болсаңыз, мынаған жүгініңіз:

— біздің ресми дилерімізге немесе

— колл-орталыққа қонырау шалыңыз:

8 800 070 0329 (РК)

- <https://haieronline.kz/> сайтына кіріп, із, онда сіз ызмет көрсету туралы сұрау жібере аласыз жене жиі қойылатын сұрақтарға жауп таба аласыз.

Қызмет көрсету орталығына хабарласқан кезде, төмөндегі ақпаратты дайындаңыз, ол сіз төлтеушиңің атына және тексеруге болады:

Моделі _____

Сериялық нөмірі _____

Сатылған күні _____

Сонымен қатар, кепілдігінің және сатылғаны туралы құжаттардың болуын тексеріңіз.



Маңызды! Құралда сериялық нөмірінің болмауы өндіруші үшін құралды сәйкестендіруді және нәтижесінде кепілдік қызмет көрсетуді мүмкін емес етеді. Құралдан зауыттық сәйкестендіру тақтайшаларын алып тастауға тыйым салынады. Зауыттық тақтайшалардың болмауы кепілдік міндеттемелерді орындаудан бас тартуға себеп болуы мүмкін.

Осы құжатқа алдын ала ескертусіз бір өзгерістердің енгізілуі мүмкін.

КЕПІЛДІК ШАРТТАРЫ

Құрметті сатып алушы!

Haier корпорациясы мына мекенжай бойынша орналасқан: Room S401, Haier Brand building, Haier Industry park, Hi-tech Zone, Laoshan District, Qingdao, Қытай, Сізге таңдауыңын үшін алғыс айтады білдіреді және пайдалану ережелерін ұстанған кезде осы бұйымның жогары сапасы мен мінсіз жұмыс атқаратындығына кепілдік береді. Тұрмыста пайдалану үшін арналған тұрмыстық бұйымның жұмысқа қаралмады ресми мерзімі: бұйым кесімді тұтынуышыға табысталған күннен бастап теледидарларға, микротолықынды пештер — 5 жыл, планшеттік компьютерлерге, ноутбуктерге және теледидарлық приставкаларға — 3 жыл, шансорғыштарға — 4 жыл, ұялы телефондар мен гирошоктерлерге — 2 жыл, қалған тауарларға — 7 жыл. Өтінің жогары сапасын ескере отырып, нақты қызмет ету мерзімі ресми қызмет ету мерзімінен әлдекейда ұзақырек болуы мүмкін. Қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін профилактикалық жұмыстарды жүргізу үшін және ұсынымдар алу үшін Авторландырылған сервистік орталыққа жүгінүізді ұраймыз. Барлық енім пайдалану шарттарын ескере отырып өндірілген және Еуразиялық экономикалық (кедендей) одақтың техникалық регламенттерінің талаптарына сәйкес келеді.

Түсінбейтулліктерді болдырмау үшін сатып алу кезінде пайдалану құжаттамасы мен кепілдік шарттарын мұқият оқып шығындызыда ұраймыз. Осы бұйым тұрмыстық мақсаттала техникалық курделі тауар болып табылады. Егер Сіз сатып алған бұйым арнаны орнатуды және іске қосуды талап еткен болса, Біз сізге Candy үәкілдепті қызмет көрсету орталығына хабарласуды ұсынамыз.

Haier Корпорациясы бұйымның кемшіліктері анықталған жағдайда тұтынуышылар құқықтарын қорғау туралы қолданыстағы заңнамамен, басқа нормативтік актілермен бекітілген тұтынуышылар талаптарын қанағаттандыру бойынша міндеттемелерді өзіне алғанын растайды. Алайда, Haier Корпорациясы төмөнде мазмундалған шарттар сақталмagan жағдайда кепілдікті қызмет көрсетуден бас тарту құқығын езіне қалдырады.

Кепілдікті қызмет көрсетудің шарттары

Haier Корпорациясы тауар тұтынуышыға табыс етілген күннен бастап 12 ай кепілдік мерзімді орнатады. Үәкітимал жаңсақтықтара жол бермегүе үшін қызмет ету мерзімі ішінде бұйымға сатылған кезде қоса тіркеletтін құжаттарды (сату квітанциясы, кассалық чек, пайдалану құжаттамасы) сактап қойыныз.

Кепілдікті тек үәкілдепті Candy қызмет көрсету орталықтары көрсетеді. Үәкілдепті қызмет көрсету орталықтарының толық тізімін алу үшін келесі нәмілдерге қонырау шалу арқылы Haier байланыс орталығына хабарласыңыз:

8-800-070-03-29 — Қазақстаннан келген тұтынуышылар үшін (Қазақстан өнірлерінен тегін қонырау шалу)

немесе сайтта: <https://haieronline.kz> немесе келесі электрондық пошта арқылы сурат жасап біле аласы: support-kz@haieronline.kz. Үәкілдепті қызмет көрсету орталықтары өзгеруі мүмкін, толық ақпарат алу үшін Candy байланыс орталығына хабарласыңыз.

Кепілдік міндеттемелер әкаулықтары келесілердің салдарынан пайда болған бұйымдарға қатысты болмайды:

- тұтынуышының тауарды пайдалану, сактау жөнө/немесе тасымалдау жағдайлары мен ережелерін бұзуы;
- бұйымды қате орнату, бағапту және/немесе іске қосу;
- тоқазықтыш сульбамен жұмыстар технологияларын және электрлік қосылууларды бұзу, сонымен қатар Бұйымды монтаждауға құжатпен расталған тиисті біліктілік жоқ тұлғаларды тарту;
- пайдалану бойынша нұсқаулық талап еткен жағдайда Бұйымға уақытын техникалық қызмет көрсетілмегендегі;
- сү күбірларының жөлсіндегі артық немесе жеткіліксіз қысымнан;
- бұйымның осы түріне сәйкес келмейтін жұғыш құралдарды пайдалану, сонымен қатар жұғыш құралдардың ұсынылған мөлшерлемесінен асын кеткенде;
- бұйымды орналмаса мақсаттарда пайдаланғанда;
- үшінші тұлғалардың әрекеттерінен: үәкілдептердің жоқ тұлғалардың жөндеуі немесе өндіруші рұқсат етпеген құрылымдық немесе сизбалы техникалық өзгерістердің өнігізүі;
- Стандарттардан және қуат беру жепілдердің нормаларынан ауытқу;
- еңсерімейтін күш әрекеттерінен (апат, өрт, наизагай жөне т. б.);
- жазааттың оқиғалардан, тұтынуышының немесе үшінші тұлғалардың қасқана немесе абайсыз әрекеттерінен
- бұйымның ішін бөгде заттардың, заттектердің, сыйынтықтардың, жәндіктердің, жәндіктердің тіршілік әрекеттерінің өнімдерінің тусынен пайда болған бұзылулар анықталса;
- со жұмыстың толтырылмаса/толық толтырылмаса/ багының іске қосылуының салдарынан термоқорғаудың іске қосылуы;

Кепілдікті қызмет көрсету жұмыстардың келесі түрлеріне қатысты болмайды:

- бұйымды пайдаланатын жерде орнату іске қосуға;
- тұтынуышы бұйымды пайдалану жөнінде нұсқау және көнек беруге;
- бұйымды сыртынан немесе ішінен тазартуга.

Кепілдікті қызмет көрсетуге төмөнде аталған шығыс материалдар мен керек-жарақтар жатпайды:

- кондиционерлерге арналған сұзілір;
- кір және ыдыс жұғыш машиналарға арналған сұзілірлерге, суды жеткізу/ағызуға арналған құбыршектерге;
- шансорғыштарға арналған құбыршектер, шәткелер, саптамалар, шаш жинақшылар, сұзілір;
- микротолықынды пештерге арналған тәрелкелер, істекшелер, торлар, табақшалар және қойғыштар;
- сұзілір, иисті жұтқыштар, шамдар, сөрелер, жәшкітер, қойғыштар және тоқазықтышта азық-тұлғітік сақтауға арналған басқа ыдыстар;
- басқару пульттері, аккумуляторлық батареялар, қуат беру элементтері, қуат берудің сыртық блоктары және зарядтау күршілілары;
- бұйымға қосынша тіркеletтін құжаттама.

Бұйымға мерзімдік қызмет (сүзілірді ауыстыру және т. б.) тұтынуышының қалауы бойынша қосынша ақыға жүргізіледі.

Маңызды! Аспалта сериялық нөмірдің болмауы Өндірушіге аспалты сәйкестендіруге, және де, нәтиже ретінде, оған кепілдікті қызмет көрсетуге мүмкіндік бермейді. Аспалтан зауыттық сәйкестендіруші тақташаларды алып тастауға тыбым салынады. Зауыттық тақташалардың болмауы кепілдікті міндеттемелерді орындаудан бас тартудың себебіне айналуы мүмкін.

CANDY

Изготовитель: «Haier Overseas Electric Appliances Corp. Ltd.»,
Room S401, Haier Brand building, Haier Industry park Hi-tech
Zone, Laoshan District, Qingdao, China

Өндіруші: «Haier Overseas Electric Appliances Corp. Ltd.»,
Рум S401, Хайер бренд билдинг, Хайер индастри парк Хай-тек
зон, Лаошан дистрикт, Циндао, Қытай

Уполномоченная организация/ импортер:
ООО «ХАР», 121099, город Москва, Новинский бульвар, дом 8,
этаж 16, офис 1601.

Қазақстан Республикасындағы уәкілетті үйым/ импорттаушы:
«Хайер Мидл Эйжа» ЖШС, 050000, Алматы қаласы, Медеу
ауданы, Достық даңғылы, 210 ғимарат.

Уполномоченная организация в Республике Казахстан:
ТОО «Хайер Мидл Эйжа», 050000, город Алматы, Медеуский
район, Проспект Достық, дом 210.

Сделано в Китае
Қытайда жасалған

Дата изготовления и
гарантийный срок указаны
на этикетке устройства

Шығарылған күні және
кеңілдік мерзімі
құрылғының
заттаңбасында көрсетілген

